MARKTGEMEINDE WELSBERG-TAISTEN Autonome Provinz Bozen		COMUNE BORGATA DI MONGUELFO-TESIDO Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
11.11.2026	**09:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindeausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
BRUGGER Waltraud				Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär — Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt — Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. — nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D	O G G E T T O
090400 TRINKWASSERVERSORGUNG: Instandhaltungsarbeiten Trinkwasserleitung (Sanierung Druckleitung "Ried", Ableitung "Walde Alm", Einleitung Speicher "Ried" und Austausch Hydranten) - Genehmigung Endstand/ ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten - Firma Huber & Feichter GmbH aus St. Lorenzen	**090400 ACQUEDOTTO: lavori di manutenzione all'acquedotto (risanamento condotta forzata "Ried", derivazione acqua "Walde Alm", presa d'acqua nel serbatoio "Ried" e sostituzione di idranti) - approvazione stato finale / regolare esecuzione lavori - ditta Huber & Feichter srl di S. Lorenzo**

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

letto, confermato e firmato digitalmente

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

090400 TRINKWASSERVERSORGUNG: Instandhaltungsarbeiten Trinkwasserleitung (Sanierung Druckleitung "Ried", Ableitung "Walde Alm", Einleitung Speicher "Ried" und Austausch Hydranten) - Genehmigung Endstand/ ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten - Firma Huber & Feichter GmbH aus St. Lorenzen

Darauf hingewiesen, dass mit eigenem Beschluss Nr. 161 vom 13.05.2026, die Firma Huber & Feichter GmbH aus St. Lorenzen, mit den Instandhaltungsarbeiten an der Trinkwasserleitung in den Örtlichkeiten „Ried“ und „Walde“ in Welsberg (Sanierung Druckleitung "Ried", Ableitung "Walde Alm", Einleitung Speicher "Ried" und Austausch Hydranten) beauftragt wurde, laut Angebot vom 23.04.2026, Prot. Nr. 7570, zum Betrag von netto € 66.546,15;

Festgestellt, dass die Arbeiten am 25.09.2026 fertiggestellt wurden;

Nach Einsichtnahme in den Endstand der Arbeiten vom 05.11.2026, (Prot. 19314) mit einem Betrag von netto € 65.635,59;

Darauf hingewiesen, dass die Arbeiten (nach Überprüfung durch den Projektverantwortlichen Herrn Feichter Martin) ordnungsgemäß ausgeführt wurden;

Festgestellt, dass bisher keine Baufortschritte bzw. Direktzahlungen an Sub-Unternehmen und Lieferanten im Betrag ausbezahlt wurden, sodass die Firma noch ein Guthaben über netto € 65.635,59 aufweist;

Gesehen:
die 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments,
das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36,
das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16,
den Leitfaden für die Anwendung des obigen Landesgesetzes, genehmigt mit Beschluss der L.R. Nr. 23 vom 16.01.2018,
die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge,
die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr,
das programmatisches Dokument des Bürgermeisters,
das einheitliches Strategiedokument,
Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen,
alle in geltender Fassung;
das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

090400 ACQUEDOTTO: lavori di manutenzione all'acquedotto (risanamento condotta forzata "Ried", derivazione acqua "Walde Alm", presa d'acqua nel serbatoio "Ried" e sostituzione di idranti) - approvazione stato finale / regolare esecuzione lavori - ditta Huber & Feichter srl di S. Lorenzo

Fatto presente che con propria delibera n. 161 del 13.05.2026 è stata incaricata la ditta Huber & Feichter srl di S.Lorenzo, con i lavori di manutenzione presso l’acquedotto nelle località “Ried” e “Walde” a Monguelfo (risanamento condotta forzata "Ried", derivazione acqua "Walde Alm", presa d'acqua nel serbatoio "Ried" e sostituzione di idranti), come da offerta del 23.04.2026, n. prot. 7570, per un’ importo di netti € 66.546,15;

Constatato che i lavori sono stati ultimati il 25.09.2026;

Visto lo stato finale dei lavori del 05.11.2026, (n.prot. 19314) con un importo di netti € 65.635,59;

Dato atto che i lavori (dopo la verifica tramite il responsabile unico di progetto sig. Feichter Martin) sono stati eseguiti a regola d’arte;

Constatato che a tutt'oggi non sono stati approvati e liquidati stati di avanzamento lavori o pagamenti diretti a sub-appaltatori, e che pertanto rimane un saldo di netti € 65.635,59 dovuto all'impresa;

Visti:
le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo,
il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36,
la L.P. 17.12.2015, n. 16,
il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con delibera della G.P. n. 23 del 16.01.2018,
il regolamento per la disciplina dei contratti,
atti programmatici di indirizzo per l’anno in corso,
il documento programmatico del Sindaco,
il documento unico di programmazione,
il regolamento comunale sulla contabilità,
tutti nel testo vigente
il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

fachliches Gutachten – c/A6ZQ0ws1VDU+KBwLRjPO2HMvmi0Dxm2hnJ25X6Db0= – parere tecnico

buchhalterisches Gutachten – gouGbPIN1RFo9mkoinxh6ptlmCUsAswxlFLnzrjODXo= – parere contabile

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 5 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

B E S C H L U S S

1. Den Endstand vom 05.11.2026, Prot.19314, und die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten für das Projekt „Instandhaltungsarbeiten an der Trinkwasserleitung in den Örtlichkeiten „Ried“ und „Walde“ in Welsberg (Sanierung Druckleitung "Ried", Ableitung "Walde Alm", Einleitung Speicher "Ried" und Austausch Hydranten)“, ausgeführt von der Firma Huber & Feichter GmbH aus 39030 St. Lorenzen, MwSt. Nr. 00172970212, mit einem Endbetrag von € 65.635,59 plus 22 % MwSt. zu genehmigen.-

2. Die Zahlung des offenen Guthabens an die durchführende Firma von € 65.635,59 (zzgl. 22 % Mwst.) zu ermächtigen und zwar nach Ausstellung der entsprechenden elektronischen Rechnung.-

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01. 2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 5 presenti e votanti

D E L I B E R A

1. Di approvare lo stato finale del 05.11.2026, n. prot. 19314, e la regolare esecuzione dei lavori, relativo al progetto “lavori di manutenzione presso l’acquedotto nelle località “Ried” e “Walde” a Monguelfo (risanamento condotta forzata "Ried", derivazione acqua "Walde Alm", presa d'acqua nel serbatoio "Ried" e sostituzione di idranti)”, eseguito dalla ditta Huber & Feichter srl di 39030 S.Lorenzo, P.IVA 00172970212, con un importo finale pari ad € 65.635,59 più 22 % IVA.-

2. Di autorizzare il pagamento del saldo dovuto all'impresa esecutrice pari a € 65.635,59 (più 22 % IVA), previa emissione della relativa fattura elettronica.-

3. Die von der Firma hinterlegte Bankgarantie Nr. 17304 vom 04.06.2026 über € 1.331,00, ausgestellt von der Raiffeisenkasse Bruneck, wird hiermit frei geschrieben.-

3. La garanzia depositata dall'impresa con n. 17304 del 04.06.2026 per un importo di € 1.331,00, emessa dalla Cassa Raiffeisen di Brunico viene quindi svincolata.-

4. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

4. La spesa totale viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr n. impegno/anno	Kostenstelle centro di costo	Kapitel capitolo	Betrag importo	CUP	CIG
379/2026/	90400/Trinkwasserversorgung Acquedotto	09042.02.10900.1	80.075,42 €		BBB9CD248E

5. Zu beurkunden, dass dieser Beschluss mit selbigem Abstimmungsergebnis unverzüglich vollziehbar erklärt wird (Art. 183, Abs. 4 des R.G. Nr. 2/2018).-

5. Di dare atto che la presente deliberazione con medesimo esito di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva (art. 183 comma 4 L.R. n. 2/2018).-

6. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

6. L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-